

PROCES-VERBAL D'UNE SEANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE LA MUNICIPALITE  
REGIONALE DE COMTE DE LA VALLEE-DU-RICHELIEU, TENUE EN LA SALLE  
DU CONSEIL DE LA CITE DE CHAMBLY, 1 PLACE DE LA MAIRIE, CHAMBLY,  
MERCREDI, LE 14 AVRIL 1982, A 20 HEURES.

---

Sont présents:

- ~~✓~~ Monsieur Claude Bégin, maire de Saint-Basile-le-Grand
  - x Monsieur Ferdinand Borremans, maire de McMasterville
  - x Monsieur Paul Bousquet, maire de Saint-Charles-sur-Richelieu Village
  - x Monsieur Michel Chappellaine, maire de Saint-Denis Village
  - x Monsieur Honorius Charbonneau, maire de Mont Saint-Hilaire et préfet
  - ✓ Monsieur Pierre Cloutier, maire de Beloeil
  - ✓ Monsieur Marcel Dulude, maire de Saint-Bruno-de-Montarville
  - ✓ Monsieur Georges Flores, maire de Chambly
  - ✓ Monsieur René Gendron, maire de Saint-Antoine-sur-Richelieu
  - x Monsieur Claude Larose, maire de Saint-Antoine-de-Padoue
  - ✓ Monsieur Jean-Charles Marcil, maire de Carignan
  - ✓ Monsieur Bertrand Poulin, maire de Saint-Charles-sur-Richelieu
  - ✓ Monsieur Frédéric Trépanier, maire de Saint-Marc-sur-Richelieu
  - x Monsieur André-Guy Trudeau, maire de Saint-Denis Village
  - ✓ Monsieur Louis Dufresne, secrétaire-trésorier
  - ✓ Monsieur Michel Breton, maire d'Otterburn Park remplacé par
  - ✓ Monsieur Dollard Pichette qui dépose une résolution de son Conseil de Ville.
- 

82-42 LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

1. Lecture et adoption de l'ordre du jour
2. Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 10 mars 1982 -
3. Approbation du budget -
4. Avis de motion pour adoption du règlement numéro 5 pourvoyant à l'établissement et au maintien d'une assurance-collective -
5. Loyer du bureau (Ville de Beloeil) -
6. Papeterie de la MRC (en-têtes et enveloppes) -
7. Engagement d'une secrétaire -
8. Approbation du bordereau de facture -
9. Correspondance
10. Varia

A la demande de plusieurs membres du Conseil, les points suivants sont ajoutés à l'ordre du jour:

- 82-42 1a. Remise officielle de la charte -  
(suite) 2a. Lettre de la Société d'agriculture du Comté de Verchères -  
2b. Cotisation à l'Union des Conseils de comté -  
10a. Lettre de la Société centrale d'Hypothèques et de logement  
10b. Session de travail sur les modalités de gestion de la MRC  
10c. Transport 2000

IL EST PROPOSE PAR M. René Gendron, APPUYE PAR M. Frédéric Trépanier ET RESOLU QUE l'ordre du jour préparé par le secrétaire-trésorier et tel qu'amendé soit et est adopté.

ADOpte A L'UNANIMITE

82-43 ADOPTION DU PROCES-VERBAL DE LA SEANCE ORDINAIRE DU 10 MARS 1982

IL EST PROPOSE PAR M. René Gendron, APPUYE PAR M. Bertrand Poulin ET RESOLU QUE le procès-verbal de la séance ordinaire du 10 mars 1982, tel que préparé par le secrétaire-trésorier, soit approuvé.

ADOpte A L'UNANIMITE

82-44 REMISE OFFICIELLE DE LA CHARTE

Messieurs Jean-Pierre Charbonneau et Luc Tremblay, respectivement députés des comtés de Verchères et de Chambly, présentent officiellement la charte de la MRC de la Vallée-du-Richelieu.

82-45 SOCIETE D'AGRICULTURE DU COMTE DE VERCHERES - DEMANDE DE SUBVENTION

ATTENDU la demande de subvention de la Société d'Agriculture du comté de Verchères;

ATTENDU le manque de politique du Conseil de la MRC au sujet des subventions;

IL EST PROPOSE PAR M. Claude Bégin, APPUYE PAR M. Marcel Dulude ET RESOLU QU'une discussion sur une politique générale de subvention pour la MRC soit reportée à une séance ultérieure.

ADOpte A L'UNANIMITE

82-46 COTISATION AU CONSEIL DE COMTE

ATTENDU la demande de l'Union des Conseils de Comté et des municipalités locales du Québec Inc. de faire percevoir par les MRC les cotisations à l'Union des Conseils de comté;

IL EST PROPOSE PAR M. Frédéric Trépanier, APPUYE PAR M. Wildor Vigeant ET RESOLU QUE la MRC remette à l'Union des Conseils de comté et des municipalités locales du Québec, la cotisation annuelle des municipalités rurales au montant de 2 697,90 \$ et que cette dépense soit répartie entre les municipalités rurales.

ADOpte A L'UNANIMITE

82-47 APPROBATION DU BUDGET

Le secrétaire-trésorier dépose les prévisions budgétaires pour l'année 1982.

Après étude, IL EST PROPOSE PAR M. Claude Bégin, APPUYE PAR M. Marcel Dulude ET RESOLU QUE les prévisions budgétaires soient amendées pour prendre en considération le maximum possible de la subvention de fonctionnement au montant de 115 180 \$.

ADOpte SUR DIVISION - M. Bertrand Poulin vote contre.

82-48 ADOPTION DU BUDGET

IL EST PROPOSE PAR M. Wildor Vigeant, APPUYE PAR M. Claude Larose ET RESOLU QUE le budget soit adopté tel qu'amendé.

ADOpte A L'UNANIMITE

82-49 JE, GEORGES FLORES, CONSEILLER DE COMTE, DONNE AVIS DE MOTION A L'EFFET QUE JE PRESENTERAI OU FERAI PRESENTER UN REGLEMENT POURVOYANT A L'ETABLISSEMENT ET AU MAINTIEN D'UNE ASSURANCE-COLLECTIVE AU BENEFICE DES FONCTIONNAIRES ET DES EMPLOYES A TEMPS PLEIN DE LA MUNICIPALITE REGIONALE DE COMTE DE LA VALLEE-DU-RICHELIEU.

Donné ce jour par le conseiller Flores.

82-50 LOYER DU BUREAU (VILLE DE BELOEIL)

IL EST PROPOSE PAR M. Jean-Charles Marcil, APPUYE PAR M. Ferdinand Borremans ET RESOLU QUE M. Honorius Charbonneau soit autorisé à signer le bail avec la Ville de Beloeil pour la location d'espaces à bureau dans l'édifice Villebon.

ADOpte A L'UNANIMITE

82-51 PAPETERIE DE LA MRC

M. Claude Bégin, M. Georges Flores et M. Pierre Cloutier offrent leurs services pour proposer des modèles d'en-têtes de lettres et d'enveloppes pour la MRC.

82-52 ENGAGEMENT DE LA SECRETAIRE

IL EST PROPOSE PAR M. Marcel Dulude, APPUYE PAR M. Jean-Charles Marcil et RESOLU QUE Madame Monique Blanchard soit et est embauchée au poste de secrétaire pour une période d'essai de six mois, débutant le 1er mai 1982, aux conditions suivantes:

82-52 Date d'entrée en fonction: le 1er mai 1982  
(suite) Salaire annuel: 17 600 \$

- A) Permanence: La permanence est acquise après une période d'essai de six mois, suite à une notation favorable de rendement par le secrétaire-trésorier, et à la confirmation de cette permanence par résolution du Conseil.
- B) Heures de travail: La semaine normale de travail s'étend du lundi au vendredi inclusivement, les heures normales de travail sont de 9h à 12h et de 13h à 17h. Tout travail supplémentaire effectué en dehors des heures normales de travail n'est pas rémunéré. Lorsque requise par le secrétaire-trésorier, la secrétaire pourra être appelée à assister aux séances ordinaires ou spéciales du Conseil, aux sessions de travail du Conseil et des comités et commissions et aux séances d'information du public, en dehors des heures normales de travail, s'il y a lieu, le tout sans rémunération additionnelle.
- C) Fêtes chômées: Tel que prévu par la loi.
- D) Congés sociaux: Des congés sociaux seront accordés avec solde suivant l'événement et après discussion et autorisation du secrétaire-trésorier.
- E) Congés pour affaires personnelles: Trois jours avec solde par année, sur approbation du secrétaire-trésorier. Ces congés ne sont ni cumulatifs, ni monnayables.
- F) Frais de déplacement: Remboursement de toute distance parcourue dans l'exercice de ses fonctions au taux de 0,19 \$ du kilomètre. En aucun cas, la distance parcourue entre le domicile et le bureau sera remboursée. Les frais de stationnement, de péage, repas et autres dépenses encourues lors de déplacement dans l'exercice de ses fonctions seront remboursés sur présentation de pièces justificatives.
- G) Vacances: Avant un an de service, une semaine sans solde. Après un an de service, deux semaines de vacances payées (10 jours ouvrables). Après trois ans de service, trois semaines de vacances payées (15 jours ouvrables).
- H) Traitement en cas de maladie: Trois jours d'absence pour cause de maladie par année civile ou au prorata des mois travaillées suivant la date d'embauche. Dans le cas de maladie prolongée, les jours non payés avant le paiement de l'indemnité hebdomadaire versé par le régime d'assurance-collective.

82-52 Assurance-collective: D'après le régime d'assurance-  
(suite) collective à être établi par le Conseil de la Municipalité régionale de comté de la Vallée-du-Richelieu.

ADOPTE A L'UNANIMITE

82-53 APPROBATION DU BORDEREAU NO. 2

IL EST PROPOSE PAR M. Frédéric Trépanier, APPUYE PAR M. Michel Chapdelaine ET RESOLU QUE le bordereau no. 2 soit approuvé.

ADOPTE SUR DIVISION - M. Georges Flores enregistre sa dissidence à l'item 38.

82-54 CORRESPONDANCE

La liste de correspondance suivante est déposée:

- 22-14-4-82 Lettre reçue le 25 mars 1982, de M. J.Louis Hannis, évaluateur stagiaire, nous faisant parvenir sa candidature au poste d'évaluateur.
- 23-14-4-82 Lettre datée du mois de mars 1982, de M. Denis Boisvert, géographe, soumettant une offre de services de géographe pour réaliser les travaux d'aménagement de territoire.
- 24-14-4-82 Lettre datée du 15 mars 1982, de Madame Monique Pigeon de la Société d'Agriculture du Comté de Verchères, accompagnée d'une lettre datée du 10 février 1982 nous faisant parvenir une résolution adoptée le 9 février 1982 pour que demande soit faite à la MRC de la Vallée-du-Richelieu pour l'obtention d'une subvention au montant de 1 000 \$ de la part de chacune des municipalités de la MRC pour aider la Société d'agriculture du comté de Verchères.
- 25-14-4-82 Lettre datée du 15 mars 1982, de M. Jean-Marc Rivest, Président de la Commission nationale de l'aménagement, nous transmettant une copie du premier rapport annuel de la Commission nationale de l'Aménagement.
- 26-14-4-82 Lettre datée du 17 mars 1982, de M. Jean-Marie Lafontaine, Maire de Grand-Mère, pour l'Union des municipalités du Québec, invitant le préfet au congrès qui se tiendra les 27, 28 et 29 avril 1982.
- 27-14-4-82 Lettre du 19 mars 1982, de M. Jean-Luc Poulin, nous transmettant une offre d'emploi à titre de d'urbaniste ou autre.
- 28-14-4-82 Lettre du 25 mars 1982, de M. Serge Robillard, Président de SODEM INC., nous transmettant l'offre de services de cette société.
- 29-14-4-82 Lettre du 26 mars 1982, de M. Pierre Thériault, offrant ses services dans le domaine de l'urbanisme et de l'aménagement.
- 30-14-4-82 Lettre du 26 mars 1982, de M. Douglas Labelle, ing. et M. Jean-Jacques Corbeil, de la firme Renouveau Soleil, ayant pour objet: Gestion des déchets domestiques sur le territoire de la MRC de la Vallée-du-Richelieu.

82-54 CORRESPONDANCE  
(suite)

- 31-14-4-82 Lettre du 27 mars 1982, de M. Paul-André Roy, nous transmettant son curriculum vitae à titre de spécialiste en aménagement ou en urbanisme.
- 32-14-4-82 Lettre du 29 mars 1982, de M. Gaston St-Pierre, urbaniste-conseil, nous transmettant l'offre de service pour la confection du schéma d'aménagement.
- 33-14-4-82 Lettre du 30 mars 1982, de M. J.G. Beaulac, c.a., de Normandin, Barrière et Associés, nous offrant les services de vérificateur.
- 34-14-4-82 Lettre du 30 mars 1982, de M. Jean Descheneau, offrant ses services à titre de secrétaire-trésorier et d'aménagiste.
- 35-14-4-82 Lettre du 31 mars 1982, de M. Pierre Dauphinais, sollicitant un emploi à titre d'urbaniste.
- 36-14-4-82 Lettre du 7 avril 1982, de M. Roger Cotnoir, préfet, ayant pour objet, exemption de l'impôt sur le revenu, rémunération des élus municipaux, accompagnée de la résolution adoptée par la MRC de Rouyn-Noranda.
- 37-14-4-82 Lettre du 7 avril 1982, de M. Jean-Marie-Lafontaine, Maire de Grand-Mère, président du congrès 1982 de l'Union des Municipalités du Québec, nous rappelant qu'une session d'information destinée aux préfets des municipalités régionales de comté sera donnée lors du Congrès 1982.
- 38-14-4-82 Lettre du 8 avril 1982, de M. Luc Lacharité, directeur général de l'Union des Municipalités du Québec, précisant les informations qui se donneront lors des ateliers du Congrès sur la création des MRC.
- 39-14-4-82 Lettre du 8 avril 1982, de M. Philippe Paquin, secrétaire-trésorier, nous annonçant que l'Association québécoise d'urbanisme, tiendra sa conférence annuelle les 9, 10, 11 juin 1982 à l'Hôtel CHATEAU DE L'AEROPORT DE MIRABEL.
- 40-14-4-82 Lettre du 9 avril 1982, de Mlle Sophie Lanctôt, offrant ses services à titre de spécialiste en aménagement.

82-55 APPUI A LA MRC DE ROUYN-NORANDA - EXEMPTION D'IMPOT

IL EST PROPOSE PAR M. Frédéric Trépanier, APPUYE PAR M. René Gendron ET RESOLU D'appuyer la résolution de la MRC de Rouyn-Noranda quant à l'exemption d'impôt sur la rémunération des élus municipaux et QU'une copie soit envoyée au préfet.

ADOPTE A L'UNANIMITE

82-56 SOCIETE CANADIENNE D'HYPOTHEQUES ET DE LOGEMENT

A la suggestion de M. Marcel Dulude, la demande de la Société canadienne d'hypothèques et de logement, au sujet d'une entente avec la MRC pour le choix d'une agence avec le programme à la remise en état de logement est remise à une séance ultérieure donner l'occasion aux membres d'étudier

82-57 SESSION DE TRAVAIL

Une session de travail des membres du Conseil aura lieu le 6 mai 1982, à 20 heures, à la Maison Villebon, à Beloeil, dans le but d'étudier les modalités de gestion de la MRC.

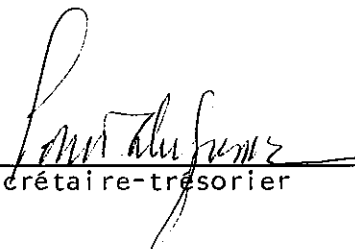
82-58 TRANSPORT 2000


M. Chartrand, représentant de l'Association Transport 2000 demande l'appui des municipalités formant la MRC dans leurs efforts pour faire annuler les coupures dans les horaires de Métropolitain sud opéré par la CTRSM.

82-59 Le représentant de RENOUEAU-SOLEIL demande quand sera traité la proposition de son association faite à la MRC le 26 mars 1982 concernant la gestion des déchets domestiques. A la demande du préfet, cet item sera placé à l'ordre du jour de la prochaine réunion.

82-60 LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

IL EST PROPOSE PAR M. Marcel Dulude, APPUYE PAR M. Frédéric Trépanier ET RESOLU QUE l'assemblée soit levée. Il est 23h30.

  
\_\_\_\_\_  
Secrétaire-trésorier

  
\_\_\_\_\_  
Préfet

